



«EC» DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE «CE»
KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG «EG»
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA «CE»
DECLARACION DE CONFORMIDAD «CE»

The manufacturer / *Le fabricant* / Der Hersteller / Il fabbricante / El fabricante :

ZEDEL
Z.I de Crolles
38920 CROLLES
FRANCE

declares that the product described below : climbing helmet
déclare que le produit décrit ci-après : *casque d'alpinisme*
erklärt, daß das unten beschriebene Produkt : kletterhelm
dichiara che il prodotto descritto in appresso : *casco da arrampicata*
declara que el producto descrito a continuación : casco de escalada

Name / *Nom* / Name / *Nome* / Nombre : **BOREO**

Reference / *Référence* / Bestellnummer / *Codice* / Referencia : **A042AA-BA-CA-DA**

- conforms to the requirements of the Directive 89/686/EU, is manufactured within ISO 9001 certified system under the control of notified body TÜV CERT, is identical to the PPE which was the subject of the certification CE of type.

- *est conforme aux dispositions de la Directive 89/686/CEE, est fabriqué dans le cadre d'une certification ISO 9001, sous le contrôle de l'organisme notifié TÜV CERT, est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation CE de type.*

- der Richtlinie 89/686/EWG entspricht, in einem durch ISO 9001 zertifizierten Bereich hergestellt wurde, unter der Kontrolle der gemeldeten Stelle TÜV CERT, und daß es gleich der PSA ist die Gegenstand der EG - Baumusterprüfung war.

- *è conforme alle disposizioni della Direttiva 89/686 CEE, è fabbricato nell'ambito della certificazione ISO 9001 sotto il controllo dell'organismo notificato TÜV CERT, è identico al DPI oggetto dell'attestato di certificazione CE del tipo.*

- es conforme a las disposiciones de la Directiva 89/686/CEE, ha sido fabricado dentro del marco de una certificación ISO 9001, bajo el control del organismo notificado TÜV CERT y es identico al EPI que ha sido objeto del examen CE de tipo.

EC type certificate n° / *attestation CE de type n°* / Zertificate EG

Typ n°/attestato CE del tipo n° / certificado CE de tipo n° :

according to / *d'après* / entsprechend / *secondo* / según:

released by / *délivrée par* / ausgestellt durch / *ilasciato da* /
expedido por :

0082/047/158/06/17/0389

EN 12492:2012 – UIAA 106:2013

APAVE SUDEUROPE SAS, BP193

13322 Marseille Cedex 16 - France, (0082)

Date / *Date* / Datum / *Data* / Fecha : 17/07/2017

Bernard BRESSOUX

Quality Director / *Directeur Qualité* /
Qualitätsdirektor /
Direttore qualità / Director de calidad